

MILL-ISTORJA TAT-TIĞRIJA TAL-VITORJA

minn JOSEPH SERRACINO

# MINN FOMM IL-QADDIEFA U D-DILETTANTI (8)

**F**l-intervista tal-ġimġha l-oħra ltqajna ma' Ġużeppi Formosa (In-Niger) u tkellimna miegħu dwar tfulit, dwar il-provi fil-kanal u t-tiġrijet tad-dgħajjes bejn iż-żewġ Gwerner Dinjija. Illum inkomplu nisiltu siltiet oħra interesanti ta' din l-intervista...

*Xi anzjani qaluli li t-tiġrijet ta' qabel il-gwerra kien eċċitanti ħafna ... imma pos-sibbli, aktar mit-tiġrijet li nsegwif iż-żmienna?*

"... ħafna aktar ... kien isbaħ għax kien akkant, u kien aktar eċċitanti għax kienet teżisti pika ħarxa fost il-barklori li kien jieħdu sehem f'dawn it-tiġrijet bħala qaddiefa... jiddispjaċċini li ħafna minnkom qatt ma rajtu Ferilli u wisq aktar Kajjikk Twil tat-Tiġrija - dawn il-Kajjikki kien sbieħ u ħfief ħafna - aħna konna nsejħulhom 'Fancy'.

"Fil-fatt, id-dgħajsa tal-Midalji ukoll tisseqja 'Fancy' għax hi mibniha minn injam iriq bħal tal-Kajjikki t-Twal. Meta kont żagħżugħ jien bdejt naqdef fil-Kajjikki t-Twal! Kont ilni naqdef madwar ħames snin meta wieħed mill-ekwipaggi tal-Ferilli kellu xi jgħid ma' shabu u minflok għażlu lili biex nieħu postu.

"Niftakar li l-Isla u l-Marsamxett kien ppikati ħafna f'din il-korsa, u kif digħi għedtlek kien jinqala' ħafna glied fiha. Marsamxett kien jarmaw tliet Ferilli bl-aqwa qaddiefa li kellhom, u tnejn oħra biex jidħlu fuqna jekk jinżertaw polza maġenba.

"Barra minn hekk, il-kanal fi żmieni kien ikun magħluq fuq iż-żewġ naħħat, u meta waħda mill-Ferilli tagħha kien jirnexxiha taqbeż fuq quddiem, il-par-tarriji Beltin kien jitgħulna xita ta' fliexken, posti tad-dgħajjes u sahansitra anke mqadef fil-baħar. Iżda minkejja dan kollu, din il-korsa kienet sabiħa ferm, u trid tkun qaddieb b'saħħtek ħafna biex iġġerri fiha..."

*L-ekwipaggi tad-dgħajjes tagħkom kien jinbidlu ta' spiss?*

"... meta kont għadni tifel u kont ninżel ma' missieri nseġwi dawn it-tiġrijet, niftakar li l-ekwipaggi tad-dgħajjes kienu jkunu ffurmati mill-istess qaddiefa

... biex tifhimni tajjeb, il-qaddiefa li kienu jaqdfu fid-dgħajjes tal-Midalji, li fil-fatt ma kinux bħad-dgħajjes tal-Midalji li naraw illum fit-tiġrija, iżda dgħajjes tax-xogħol eħfxf, u dawk ta' bl-Erbgħa u ta' bi Tnejn kienu jibqgħu l-istess minn sena għall-oħra.

"Bħalissa qed niftakar f'diversi qaddiefa ta' żmieni bħal ġanni Caruana u kuġinuh Karmenu tal-Vopa, Pawlu Galea tal-Mammalokk, Salvu Formosa l-Pa Salv, Xandru Chircop u ħu Pawlu tal-Isnoppijiet, Karmnu Zerafa (iż-żgħir), Gelardu Costa (il-Qastni), Toni Scicluna (ta' Laħlaħ), Patist (Ix-Xaħam) u magħlhom ħafna oħrajn li bħalissa insejt isimhom iżda t-quddiem niftakarhom ukoll.

"Dawn baqgħu jaqdfu għal ħafna snin, waqt li l-qaddiefa tal-Ferilli fejn kont naqdef jien, u dawk tal-Kajjikki t-twal kienu jinbidlu tista' tgħid kull sena. Biex ikun għedtlek kollox, Ferilli u Kajjikki kellna ħafna, u f'kull tiġrija kienet nieħdu sehem b'aktar minn oprawa waħda. L-ekwipaggi tal-Kajjikki u l-Ferilli kienu jinbidlu spiss għaliex ħafna drabi l-qaddiefa kienu jkollhom xi jgħidu, u għalhekk kull sena kienet naraw uċu godda jaqdfu fihom.

"Mhx hekk biss, meta kien jonqos xi qaddief mill-opri l-kbar, tal-Midalji, ta' bl-Erbgħa jew ta' bi Tnejn, l-għażla kienet taqa' fuq l-ahjar qaddief mill-Kajjikki 'Fancy' jew mill-Ferilli.

"Jien għedtlek li ħad tħalli sehem fil-Ferilli, iżda qdift ukoll fil-Kajjikki t-Twal kif ukoll f'ta bl-Erbgħa. Qed insemmi ta' bl-Erbgħa, din kienet akkanta ħafna, u aħna konna nieħdu sehem bi tliet dgħajjes waqt li f'ta' Bi Tnejn u f'tal-Midalji konna nibagħtu żewġ dgħajjes ukoll - f'din il-korsa aħna konna armati tajjeb ħafna..."

*Semmejna l-korsa tal-Ferilli, mir-rizultati jidher li Marsamxett kienet aħjar minnkom:*

"... veru li Marsamxett kellhom reħbi aktar minna f'din il-korsa, iżda jien naċċertak li aħna konna taj-bin daqshom u konna nisfidawhom kull sena f'din korso. Minħabba l-ġlied li kien jinqala' fiha u minħabba li



Id-Dghajsa ta' bl-Erbgħa 'Carlo' tal-Birgu bl-ekwipagg tagħha fil-qalba tas-Seklu 20

l-pulizija kienet qisha sejer fuqna, meta aħna konna naslu qrib il-Ponta u naraw li Marsamxett ikunu ħadu vantagg fuqna konna nieq-fu u niġbdū lejn il-ponta, iżda meta konna nkunu ras imb'rasmagħhom allura dik storja oħra - konna nibqgħu magħlhom sal-ahħar għax konna nafu li sħabna kienet sejieħu ħsiebna.

"Dawn baqgħu jaqdfu għal ħafna glied, jien mhux l-ewwel darba spicċajt b'rasi maqsuma b'xi daqqa ta' njama. Meta wara armajna bil-Ferilli 'Fancy', il-Beltin ma ridux jaqdfu magħlha u bdew jipprotestaw mal-Kollettur tad-Dwana li kien jorganizza r-Regatta u qam ħafna nkiet.

"Għedtlek kien jinqala' ħafna glied, jien mhux l-ewwel darba spicċajt b'rasi maqsuma b'xi daqqa ta' njama. Meta wara armajna bil-Ferilli 'Fancy', il-Beltin ma ridux jaqdfu magħlha u bdew jipprotestaw mal-Kollettur tad-Dwana li kien jorganizza r-Regatta u qam ħafna nkiet.

"Wara perjodu ta' ftehim, Marsamxett sa nofs is-snini għoxrinijiet bdew jarmaw għalina b'Ferilli eħfxf minn hadd - konna nisfidaw lid-

distretti l-oħra f'kull korsa għalha ekwipaggi taj-biex kienet akkant, u aħna konna nieħdu sehem bi tliet dgħajjes waqt li f'ta' Bi Tnejn u f'tal-Midalji konna nibagħtu żewġ dgħajjes ukoll - f'din il-korsa aħna konna armati tajjeb ħafna..."

"In-nuqqasta' din il-korsa ħassejniha ħafna għax kienet għal qalbna, iżda d-deċiżjoni tal-kollettur kienet deċiżjoni finali. Aħna bħala distrett ma konna nibqgħu minn hadd - konna nisfidaw lid-

distretti l-oħra f'kull korsa għalha ekwipaggi taj-biex kienet akkant, li s-sid id-dgħajsa jibda jinsisti li t-tifel tiegħi jaqdef fid-dgħajsa tiegħi. Hawnhekk l-ekwipaggi ma jaċċettax u jhedded li jisfrata d-dgħajsa.

"Kellna kaži fejn sid id-dgħajsa jitlob li jsel-lfu dgħajsa biex ikompli b'xogħlu waqt il-provi, jew inkella jitlob assigurazzjoni li jekk id-dgħajsa tiegħi jaqdef fid-dgħajsa tiegħi ġgarrab xi ħsara waqt it-

taww u tal-Ferilli saru wara l-gwerra?

"... tal-Ferilli saru, iżda din il-korsa mietet mewta naturali għax tilfet il-popolaritā tagħha fost id-dilettanti li ta' kull sena kienu ras imb'rasmagħhom allura dik storja oħra - konna nibqgħu magħlhom sal-ahħar għax konna nafu li sħabna kienet sejieħu ħsiebna.

"Tal-Kajjiki t-Twal ma saret qatt! Hasra li t-tiġrijet ta' dawn iż-żewġ opri sbieħ ma baqgħlhx isiru fir-Regatta ... Ferilli tax-Xogħol għad fadal kemm f'Marsaxlokk kif ukoll f'Għawdex, waqt li Kajjikki Twal spiċċaw għal kollha, iżda jekk il-bennejja tad-dgħajjes iridu jagħtu l-ħajja mill-ġdid lil din l-opra sabiħa jistgħu jibnuhom għax jafu l-qisien tagħħom..."

"... il-pika kienet, għadha teżisti u tibqa' dejjem sakemm tibqa' ssir ir-Regatta ... int qatt osservajt kemm it-tfal tal-Isla jaġħmlu għaliha r-Regatta - kemm br-iju u kemm it-tellgħu murtali u jagħtu biċċiet ta' musketteri jaġħidu l-ekwipaggi meta jaraw l-opri tad-distretti l-oħra deħlin fil-kanal b'mod speċjali dawk ta' Bormla u l-Birgu?

"Iż-żgħażaqgħi tal-lum ma jafux x'kien isir fiz-żmieni ... din ir-rivalitā ntirtet mill-missier għall-ibben u baqgħet ħajja sal-lum. Aħna nafu x'jagħmlu llum għax għadha hawn, iżda aħna ma nafux x'kien jaġħidu l-ekwipaggi ma jaċċettax u jhedded li jisfrata d-dgħajsa tiegħi. Hawnhekk l-ekwipaggi ma jaċċettax u jhedded li jisfrata d-dgħajsa tiegħi.

"Wieħed mill-argumenti normalment kien jinqala' ta' spiss kien, li s-sid id-dgħajsa jibda jinsisti li t-tifel tiegħi jaqdef fid-dgħajsa tiegħi. Hawnhekk l-ekwipaggi ma jaċċettax u jhedded li jisfrata d-dgħajsa tiegħi. Hawnhekk l-ekwipaggi ma jaċċettax u jhedded li jisfrata d-dgħajsa tiegħi.

"Kellna kaži fejn sid id-dgħajsa jitlob li jsel-lfu dgħajsa biex ikompli b'xogħlu waqt il-provi, jew inkella jitlob assigurazzjoni li jekk id-dgħajsa tiegħi jaqdef fid-dgħajsa tiegħi ġgarrab xi ħsara waqt it-

"Id-differenza bejnietna hi, li fiz-żmieni l-qaddiefa kienet jissielu bl-ħaġra sal-ahħar qalfa għall-palju u jikkuntentaw bil-premju tal-flus ... illum jissielu għall-palju għax jafu li miegħu hemm tistenniehom somma flus oħra ..." ikompli f'hargħa oħra